

አሰሰለ

II,2 *recedere facere, remove, amovere*, *amoliri* (*auferre, exuere, deponere*, *avertere, expellere*), c. Acc. et እምነ፣ ይቤ፣ ያሰሰሉ፣ ኩሎ፣ ሰብአ፣ እምቅድሜየ፣ Gen. 45,1; lapidem a puteo Gen. 29,3; corticem virgae 30,37; adipem victimae Lev. 4,8; Lev. 4,19; cineres Lev. 6,3; idola 1 Reg. 7,3; 1 reg. 7,4; ornamenta Ex. 33,5; Ex. 33,6; vestes ab aliquo 1 Reg. 17,39; Deut. 21,13; vestes a se (deponendo vel exuendo) 1 Reg. 19,24; {DiL.0350} Lev. 6,4; አሰሰለት፣ ሠቀ፣ Judith 10,3; altare 4 Reg. 16,14; ኢያሰሰልከ፣ ዐምደ፣ ደመና፣ እምኔሆሙ፣ 2 Esr. 19,19; trinitiam a se 4 Esr. 10,20; 4 Esr. 10,37; concupiscentiam ab aliquo: አሰሰል፣ ፍትወተ፣ እምኔየ፣ Sir. 23,5; morbos: ያሴሰል፣ ኩሎ፣ ሕማሞሙ፣ Sir. 38,7; peccata (ἀίρειν) 1 Joh. 3,5; Joh. 1,29; lacrymas Apoc. 7,17; Apoc. 21,4; verba e libro Apoc. 22,19; iram a se: አሰሰላ፣ ለመዐት፣ Sir. 28,7; malitiam a se (ἀποθέμενοι) 1 Petr. 2,1; jugum (excudere): እመ፣ አሰሰልከ፣ አርዑቶ፣ እምካሃድከ፣ Kuf. 26; homines, populos (depellendo, expellendo): አሰሰሎሙ፣ ሄኛኸየቤን ሳቲሆስ Sir. 10,17; አሴሰሎሙ፣ እማእከለ፣ ምድር፣ Kuf. 1; ከመ፣ ያሰሰሎሙ፣ እምታሕተ፣ ምድር፣ Kuf. 5; ለአሰሰሎ፣ Hen. 1,1.

TraCES en

°asassala

Grébaut

አሰሰለ፣ °asassala II,2 ያሴሰል፣ ያሰሰል፣ *abegit, éloigner, renvoyer, chasser* — አስወገደ፣ Ms. Roma, Biblioteca Nazionale Centrale di Roma, Orientale 134, p. 45. Grébaut 1952, 166

Leslau

አሰሰለ °asassala *remove, do away with, take away, take off, drive out, dismiss, shake off, lay aside* Leslau 1987, 516a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added gr and les* on 27.8.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added sub* on 27.8.2024

- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016